

21 сентября состоялся визит в ОИЯИ представителей руководства Академии наук Республики Узбекистан (АН РУз): временно исполняющего обязанности президента АН РУз С.Мирзаева и вице-президента академии Г.Бахадирова.

Делегацию принял вице-директор ОИЯИ С.Н.Дмитриев. Он выразил соболезнования от имени дирекции Института в связи с уходом из жизни Президента АН РУз, полномочного представителя Правительства Республики Узбекистан в ОИЯИ, члена Ученого совета Института Б.С.Юлдашева. Стороны обсудили двусторонние организационные вопросы, в том числе участие делегации Узбекистана на предстоящих в ноябре сессиях Финансового комитета и КПП ОИЯИ.

На встрече также обсуждались перспективы двустороннего сотрудничества в области фундаментальных и прикладных исследований. В частности, была выражена заинтересованность в разработке медицинских радиоизотопов, изучении объектов культурного наследия методами нейтронно-активационного анализа и радиографии, применении прецизионных инклинометров ОИЯИ в сейсмических станциях Узбекистана в целях прогнозирования землетрясений.

В ходе визита делегация АН РУз посетила ЛФВЭ, ЛЯР, ЛНФ и ЛИТ ОИЯИ, ознакомилась с инфраструктурой Института и спектром проводимых исследований.

On 21 September, JINR received a visit from representatives of the leadership of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan (AS RUz): AS RUz Acting President S. Mirzaev and Vice-President of the Academy G. Bahadirov.

JINR Vice-Director S. Dmitriev welcomed the delegation. He expressed condolences on behalf of the Institute's Directorate on the passing away of AS RUz President, Plenipotentiary of the Government of the Republic of Uzbekistan to JINR, member of the Scientific Council of the Institute B. Yuldashev. The parties discussed bilateral organizational issues, including the participation of the delegation of Uzbekistan in the upcoming meeting of the Finance Committee and the session of the Committee of Plenipotentiaries, scheduled for November.

Another topic for discussion was bilateral co-operation prospects in fundamental and applied research. In particular, the parties expressed interest in developing medical radioisotopes and studying cultural heritage sites using neutron activation analysis and radiography, the use of JINR precision inclinometers at seismic stations in Uzbekistan in order to predict earthquakes.

As part of the visit, the AS RUz delegation visited VBLHEP, FLNR, FLNP, and MLIT JINR and got introduced to the infrastructure of the Institute and the range of research carried out.



Дубна, 21 сентября. Визит в ОИЯИ представителей
руководства Академии наук Республики Узбекистан

Dubna, 21 September. Visit to JINR by representatives
of the leadership of the Academy of Sciences of the Republic
of Uzbekistan